



فارسی ایچ ایس ایس سی-ا

حصہ اول (کل نمبر: 20)

وقت: 25 منٹ

نوت: حصہ اول لازمی ہے اور مختفات 2-1 پر مشتمل ہے۔ اس کے جوابات پر چیز پر دیے جائیں گے۔ اس کو پہلے بھیجنے متین میں محل کر کے ٹائمز کے حوالے کر دیا جائے۔ کات کر دوبارہ لکھتے کی اجازت نہیں ہے۔ لیز پھل کا استعمال منوع ہے۔

سوال نمبر: دیے گئے الفاظ متنی الفاب اج ا د میں سے درست جواب کے لئے گرد دائرہ لگائیں۔ ہر جزو ایک نمبر ہے۔ ہر جزو ایک نمبر ہے۔

Q. 1. Circle the correct option i.e. a / b / c / d. Each part carries one mark.

(i) 'جامع الحکایات' کس کی تصنیف ہے؟

الف۔ سید علی تجویری ب۔ فرنخی سیستانی

ج۔ بدیع الزان فروزان فر د۔ سدیلہ اللہ یعنی محمد عونی

(ii) نظامی گنجوی کی جائے پیدائش کیا ہے؟

الف۔ شیراز ب۔ کنہبہ

ج۔ طوس د۔ سیستان

(iii) "موکی و بشان" شاعری کی کس صنف میں کی گئی ہے؟

الف۔ قصیدہ ب۔ غزل

ج۔ مشتوی د۔ درج شدہ میں سے کوئی نہیں

(iv) چکل سرمست کو چکل کیوں کہتے ہیں؟

الف۔ راست گولی کی وجہ سے ب۔ بزرگی کی وجہ سے

ج۔ تقوف کی بناء پر د۔ سادگی کی وجہ سے

(v) جملہ مکمل کیجئے: قاطرہ جناب برائی فلاج _____ خلی رحمہا کشید۔

الف۔ مردم نادر ب۔ زنان مسلمان شیقارہ

ج۔ مسلمانان د۔ کشور حکومی اسلامی

(vi) زندگی میں ترقی کے لیے کس چیز کی ضرورت ہے؟

الف۔ انحصار مخت کی ب۔ صحت مندوہ ہن دھم کی

ج۔ طویل سفرت کی د۔ بہت زیادہ کام کی

(vii) پہلی بار پرواز کس نے کی؟

الف۔ اتو ب۔ ارویں

ج۔ عباس بن فرناس د۔ وبلبر راست

(viii) ملک اشرافیہ بارے "درود بر پاکستان" میں فرزند شیرخوار کس کو کہا ہے؟

الف۔ لاہور کو ب۔ شہزادوں کو

ج۔ کشمیر کو د۔ جناح کو

(ix) پاک فوج کا سب سے بڑا فوجی اعزاز کون سا ہے؟

الف۔ تمغہ جرأت ب۔ نشان حیدر

ج۔ اعزاز فضیلت د۔ تمغہ امتیاز

(x) داتا جنگ بخش کی کتاب کا نام کیا ہے؟

الف۔ گھستان ب۔ مخزن الاسرار

ج۔ کشف الحجب د۔ درج شدہ میں سے کوئی نہیں

				(xi) سخن بھرئی کی ولادت کہاں ہوئی؟
الف۔	بھutan			
ج۔	پدالیوں			
	"بفرما سید" کب استعمال ہوتا ہے؟			(xii)
الف۔	حکم دیتے وقت			
ج۔	کام کی اجازت کے لیے			
	گرامر کی رو سے "می نشاند" کون سا فعل ہے؟			(xiii)
الف۔	فعل پاصل اصراری			
ج۔	فعل مضارع			
	سعود سعد سلمان کے آباء و اجداد کہاں سے آئے تھے؟			(xiv)
الف۔	غزنی سے			
ج۔	برصیرے			
	گلزار سے کیا مراد ہے؟			(xv)
الف۔	باغ			
ج۔	الف اور ب دوں			
	"تو زک چہا گیری" کس کی تصنیف ہے؟			(xvi)
الف۔	ظہیر الدین بابری			
ج۔	نور الدین محمد چہا گیری			
	راشد مٹھاں نے کہاں سے تربیت حاصل کی؟			(xvii)
الف۔	کاکول ایبٹ آباد میں			
ج۔	کراچی میں			
	نظم "تھائی" کے شاعر کون ہیں؟			(xviii)
الف۔	مولانا روم			
ج۔	امیر خروہ			
	بھارت ان کی تقلید میں کیا ہے؟			(xix)
الف۔	گلستان			
ج۔	مثنوی معنوی مولوی			
	ابودھن کا موجودہ نام کیا ہے؟			(xx)
الف۔	لاہور			
ج۔	قصور			



فارسی ایچ ایس ایس سی -I

گل نمبر حصہ دوم اور سوم 80

وقت: 2:35 گھنٹے

حصہ دوم (گل نمبر 50)

سوال نمبر ۲: مندرجہ ذیل میں سے کوئی سے دس (10) اجزاء کے تین سے چار طروں تک محدود جوابات لکھیں:

Q. 2. Answer any TEN of the following questions in three to four lines:

- (i) سورہ الحمد کی روشنی میں ہمیں کون لوگوں کے راستے پر چلتا چاہیے؟
- (ii) شاعر کے نزدیک خلاف سنت عمل کرنے والے کیا کیا انجام ہوتا ہے؟
- (iii) مشرکین نے اجنبی کو آنحضرت کے بارے میں کیا بتایا؟
- (iv) خلافے راشدین کی صفات بیان کیجیے۔
- (v) قصیدہ کیا ہوتا ہے؟ فارسی زبان کے معروف قصیدہ گوشا عزیز کون ہیں؟
- (vi) امام غزالی نے بادشاہ سے لوگوں کی کیا سفارش کی؟
- (vii) مسعود وحد سلمان کولاہوری کیوں کہتے ہیں؟ اور ان کے کہے ہوئے اشعار، شاعری کی کون ہی صفت کہلاتے ہیں؟
- (viii) ”جوامع الحکایات“ کی پہلی حکایت سے ہمیں کیا اخلاقی سبق حاصل ہوتا ہے؟
- (ix) بری صحبت کے کیا نقصانات ہیں؟
- (x) حضرت موسیؑ نے چڑا ہے کہ کون الفاظ میں سرنشی کی؟
- (xi) صدقت کی قبولیت کی شرائط کیا ہیں؟
- (xii) شاعری کی صفت غزل کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟
- (xiii) ماضی اور حال کے لوگوں میں کیا فرق ہے؟ سبق ”مرواریدہ ہایلی از سلک الشوك“ کی روشنی میں لکھیے۔
- (xiv) نور الدین محمد جہانگیر نے اپنے والد کی کیا صفات بیان کی ہیں؟
- (xv) ملک اشرف امیر کے پارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟
- (xvi) ایرج مرزا نے اپنے میئے کون الفاظ میں فتحت کی؟

حصہ سوم (گل نمبر 30)

سوال نمبر ۳: ذیل کے اقتباسات میں سے کسی ایک کا اردو یا آسان فارسی میں ترجمہ کیجیے:

Q. 3. Translate any ONE of the following passages into Urdu or Simple Persian:

الف۔

خواجہ ای یو و عظیم بنخیل ، و غلامی داشت کہ بہ ہزار دینار خریدہ بُوو ، و او بہ ہزار درجہ از خواجہ بنخیل تربُوو - روزی خواجہ گفت : ”ای گلام ! نان بیاور و در بیند“ ! گلام گفت :

”ای خواجہ بر زبان تو خطرا رفت - واجب کر دی کہ گفتی در بیند و نان بیاور کہ آن بہ حَزْم نزدیکتر بودی“ خواجہ لین دیقیقہ از غلام بپسندید و اورا آذاؤ کرد -

ب۔

من نیز مائندہ هر پدری آہزو دارم کہ دوران جوانی توبہ خوشبختی بگذرد - آہا جوانی بمن خوش نگذشتہ است و امید ندارم کہ رُوزگار تو بہتر باشد - دورانِ ما عصرِ نگ و فساد است و حُنُوز نشانہ ای پیدا نیست ای ایکنہ آئینہ جو زینت ایں باشد -

سوال نمبر ۲: متدل جملوں میں سے پانچ اشعار کا ترجمہ و تشریح کیجیے:

Q. 4. Translate and explain any FIVE of the following stanzas:

(۱۰)

(ii) ز کارِ چماشت دهد آگئی
بیا موڑوت راه درسم بھی

(iv) اُب و باران و من دیار ستاوہ یہ دویع
من جُدا گریہ گُنان، اُبز جُدا، بارجُدا

(vi) ہر کہ وارو ز شما، مرغ اسیروی پُقش
بُردوه در باغ و یادِ منش آزاد گنید

(i) تُبَر آفریدی نہالِ چمن را
پُقش ساختی طاہر نغمہ زن را

(iii) گلِ اذیعیج کس نباید کرد
کہ تنِ ناست کچھ یرتنِ ناست

(v) زما درود فراوان بہ شیرِ مردانی
کہ کروہ اند سرو جانِ شمار پاکستان

(vii) رفیقِ اُخْلَلِ ول دیارِ غُرّمی دارم
بُساطِ باوہ و عیشِ فرامی دارم

(۱۰)

سوال نمبر ۵: متدل جملوں میں سے پانچ کا فارسی میں ترجمہ کیجیے:

Q. 5. Translate any FIVE of the following sentences into Persian:

- (i) Now I got, why you like Persian that much.
- (ii) A healthy body always has a healthy soul.
- (iii) Man wished to fly since the ancient days.
- (iv) Exercise is essential for human health.
- (v) You (alone) we worship.
- (vi) Many languages are spoken in Iran.
- (vii) Fatima Jinnah was the youngest sister of Muhammad Ali Jinnah (RA)

- (i) مجھا بپتہ چلا چھیں فارسی اتنی کیوں پسند ہے۔
- (ii) سالم روح بیش سالم بدن میں ہوتی ہے۔
- (iii) انسانِ قدیم زمانوں سے اڑتے کی تمنار کھاتا۔
- (iv) دریش انسانی صحت کے لیے ضروری ہے۔
- (v) ہم صرف تحریکی عبادت کرتے ہیں۔
- (vi) ایران میں بہت سی زبانیں بولی جاتی ہیں۔
- (vii) قاطعہ جناح، محمد علی جناح کی سب سے چھوٹی بیوی تھیں۔